

Banta Bilingual Elementary

AUGUST 2024

Hello Banta Families!

We hope you are enjoying a wonderful summer break filled with fun and relaxation! As we prepare for the new school year, we are excited to share important information and upcoming events with you.

We are eagerly looking forward to welcoming you and your child back to Banta Bilingual School. If you have any questions before the start of the school year, please don't hesitate to contact our office at 920 967 1800 or email us at deleons@mjsd.k12.wi.us

Enjoy the remaining days of summer, and we can't wait to see you at Open House on August 21st!

As always, it is a great day to be a Banta Bluejay!

Thank you for your support in helping our students be the absolute best they can be!



Bus Service Information

For families eligible for bus transportation, we kindly ask you to utilize this service whenever possible. This helps reduce traffic congestion, especially with our neighboring school, Butte Des Morts Elementary, nearby.



Preparing for School

To help your child have a successful start to the school year, here are a few reminders:

- Label backpacks, and personal items with your child's name.
- Ensure your child's immunizations are up-to-date and provide any necessary medical forms to the school office.
- Review and update emergency contact information with the school office.
- Encourage your child to start adjusting bedtime routines to ensure they are well-rested for the school day.

BACK TO
SCHOOL

Primaria Bilingüe Banta

AGOSTO 2024

¡Esperamos que esté disfrutando de unas vacaciones de verano maravillosas llenas de diversión y relajación! Mientras nos preparamos para el año escolar nuevo, nos complace compartir información importante y eventos próximos con ustedes.

Esperamos con emoción darles la bienvenida a usted y a su hijo nuevamente a la Escuela Bilingüe Banta. Si tiene alguna pregunta antes del inicio del año escolar, no dude en comunicarse con nuestra oficina al 920 967 1800 o envíenos un correo electrónico a deleons@mjsd.k12.wi.us

¡Disfrute los días restantes del verano y estamos emocionados por verlo durante el Open House el 21 de agosto!

Como siempre, ¡es un gran día para ser un Banta Bluejay!

¡Gracias por su apoyo para ayudar a nuestros estudiantes a ser lo mejor que pueden ser!



Información del servicio de autobús escolar

Para las familias elegibles para el transporte en autobús, les rogamos que utilicen este servicio siempre que sea posible. Esto ayuda a reducir la congestión del tráfico, especialmente con nuestra escuela vecina, la Escuela Primaria Butte Des Morts, que está cerca.

BACK TO
SCHOOL



Preparándose para la escuela

Para ayudar a su hijo a tener un comienzo exitoso del año escolar, aquí hay algunos recordatorios:

- Etiquete las mochilas y los artículos personales con el nombre de su hijo.
- Asegúrese de que las vacunas de su hijo estén actualizadas y proporcione los formularios médicos necesarios a la oficina de la escuela.
- Revise y actualice la información de contacto de emergencia con la oficina de la escuela.
- Anime a su hijo a comenzar a ajustar las rutinas a la hora de acostarse para asegurarse de que esté bien descansado para el día escolar.



[Parent/Student Handbook](#)

[24/25 District Calendar](#)

[Breakfast & Lunch Menus](#)

[School Supply List](#)



Important Dates

- 8/8: Back to School Bash ([click here](#) For more info)
- 8/21: Banta Back to School Open House, 4 - 6 pm
- 8/26: First day of school, 8:30 AM (8:20 Drop off begins)
- 9/2: No School
- 9/9: PTO Meeting, 3:45 pm
- 9/25: No School

Student Absences

Please call in all student absences to the absentee line at 967-1880 by 8:30 AM for EACH day your student will be sick or late. If your student is going to be late to school for any reason, please make sure and let our office know ahead of time (if possible) by calling our office by 8:30 AM that morning.

EARLY CHECKOUT...

Students will not be called out of class until a parent is present to sign them out. Please plan ahead for appointments, as we would like to minimize missed class time.

We love having parent volunteers at Banta. We look forward to getting our PTO back up and running, having regular family nights, monthly rewards and more! Please sign up at our open house if you are interested in joining our PTO!

If you are interested in helping us with Friday Popcorn sales, attend field trips, or even taking materials home to cut out, make copies and prepare; please let our office know or sign up at the PTO table during Open House on August 29th!

In order to work with students, we just need you to fill a background check which is available in the office.

Student Drop Off & Pick Up

When dropping off and picking up your student via car, please follow the car line. Please come from the north (Tennis Courts) to avoid the Butte des Morts School Traffic.

Please [click here](#) for more drop off and pick up information. The first week is always a little slower as staff do not know all the students' vehicles, etc. Please be patient as we navigate through the first days of school.





Manual de la escuela para Padres
24/25 Calendario del Distrito
Menús de desayuno y almuerzo
Lista de útiles escolares

Fechas importantes

- ago/8: Back to School Bash (haga clic aquí para más información)
- ago/21: Open House de regreso a la escuela de Banta, 4 - 6 pm
- ago/26: Primer día de clases, 8:30 AM (8:20 Comienza la dejada)
- sep/2: No hay clases
- sep/9: Reunión PTO, 3:45 pm
- sep/25: No hay clases

Inasistencias de los estudiantes

Por favor llame para comunicar las inasistencias de los estudiantes a la línea de inasistencias al 967-1880 antes de las 8:30 a. m. para CADA día que su estudiante esté enfermo o llegue tarde. Si su estudiante va a llegar tarde a la escuela por algún motivo, asegúrese de informar a nuestra oficina con anticipación (si es posible) llamando a nuestra oficina antes de las 8:30 a. m. de esa mañana.

SALIDA TEMPRANO...

Los estudiantes no serán llamados a salir de clase hasta que un padre esté presente para firmar su salida. Planifique las citas con anticipación, ya que nos gustaría minimizar el tiempo de clase perdido.

Nos encanta tener padres voluntarios en Banta. ¡Esperamos que nuestro PTO vuelva a funcionar, tener noches familiares regulares, recompensas mensuales y más! ¡Regístrese en nuestra Open House si está interesado en unirse a nuestro PTO!

Si está interesado en ayudarnos con las ventas de palomitas de maíz de los viernes, asistir a excursiones o incluso llevar materiales a casa para recortar, hacer copias y preparar; ¡Informe a nuestra oficina o regístrese en la mesa del PTO durante la Open House el 21 de agosto!

Para trabajar con estudiantes, solo necesitamos que complete una verificación de antecedentes que está disponible en la oficina.

Dejar & Recoger

Cuando deje y recoja a su estudiante en automóvil, siga la línea para automóviles. Venga desde el norte (canchas de tenis) para evitar el tráfico de la escuela Butte des Mort.

Por favor haga clic aquí para obtener más información sobre cómo dejar y recoger. La primera semana siempre es un poco más lenta ya que el personal no conoce los vehículos de todos los estudiantes, etc. Tenga paciencia mientras navegamos por los primeros días de clases.





24-25 Annual Household Update

The Annual Household Update is completed online through the Infinite Campus Parent Portal. Beginning July 7, 2024, parents/guardians can **confirm school registration** and **update student information**.

Transportation information will be available in the Parent Portal in August 2024. An email with instructions will be sent when it is ready to view.

Bring your email confirmation to the Bluejay Back to School Bash on August 8, 2024, to receive an extra food truck ticket!

Online registration verification allows families to verify/update primary household/demographic information, update or add emergency contacts, and complete the required health information update for all students. In addition, guardians will sign off on mandatory forms, district policies, and procedures.

Only a legal parent/guardian in the primary household with an Infinite Campus Parent Portal Account can complete the registration. Once logged in, click “More” from the column on the left and then “Annual Household Update & New Student Registration” from the menu. Complete the registration for each student listed. Once finished, review the summary and submit.

If a child has “split households” (guardians at two differing addresses), the primary household was determined by: 1) The household of the parent completing the original enrollment paperwork, or 2) where the child physically resides the majority of the school year and/or will be requiring school district provided transportation. Parents/guardians can request to have the primary household changed to complete the registration.

If you do not have a Campus Parent Portal account or need your password reset, please complete [this form](#).

Instructions for online registration are available in English and Spanish.

Do you need access to a computer or device? We have one you can use! Please contact the district registrar to schedule a time that works for you or use [this link](#) to schedule.

Andrea Walsh
District Registrar
(920) 967-1409
WalshA@mjsd.k12.wi.us



MENASHA

JOINT SCHOOL DISTRICT

Parents/Guardians should complete the following tasks in the Infinite Campus Parent Portal. The dates below indicate when the task will be available in Infinite Campus.

July 7-September 5

- Register returning students.
- Complete a Community Eligibility Provision Alternate Income Form.
- Add money to student meal accounts (middle school & high school students only) using a credit/debit card or eCheck.
- Pay General School Fee (Course and Athletic Fees will be charged at a different time)
- View back-to-school information and supply lists on your school website.

August, 2023

- View Transportation
- View Schedules

School Contact Information

Calendars and school supply lists can be found by clicking on the school name.

Menasha High School

420 7th Street
Menasha, WI 54952
(920) 967-1800

Open House/Picture Day: August 7, 8:00-2:00

Fox Valley Virtual School

100 Main Street, Ste 300
Menasha, WI 54952
(920) 967-1421

Open House: August 21, 4:00-6:00

Maplewood Middle School

1600 Midway Road
Menasha, WI 54952
(920) 967-1600

Open House/Picture Day: August 19, 3:00-6:00

Gegan Elementary

675 Airport Road
Menasha, WI 54952
(920) 967-1360

Open House: August 21, 4:00-6:00

Banta Bilingual Elementary

328 Sixth Street
Menasha, WI 54952
(920) 967-1880

Open House: August 21, 4:00-6:00

Butte des Morts Elementary

501 Tayco Street
Menasha, WI 54952
(920) 967-1900

Open House: August 21, 4:00-6:00

Clovis Grove Elementary

974 Ninth Street
Menasha, WI 54952
(920) 967-1950

Open House: August 21, 4:00-6:00



MENASHA

JOINT SCHOOL DISTRICT

Inscripción Anual 24-25

La inscripción anual de los hogares se realiza en línea a través del portal para padres del Infinite Campus. A partir del 07 julio de 2024, los padres o tutores podrán **realizar la inscripción** y **actualizar la información de sus estudiantes**.

A partir de agosto de 2024, encontrarán disponible la información relacionada con el servicio de transporte de los estudiantes en el portal para padres. Se enviará un correo electrónico con instrucciones cuando esta información este lista para ser vista.

¡Por favor traiga la confirmación de la inscripción de sus estudiantes que les llegó a su correo electrónico a nuestra celebración de regreso a clases Bluejay Bash el 08 de agosto de 2024 para recibir su boleto extra para el camión de comida!

La actualización de la inscripción en línea ofrece a las familias la oportunidad de revisar o actualizar la información primaria o demográfica de la familia, actualizar o adicionar contactos de emergencia y completar la actualización de información de salud requerida para todos los estudiantes. Adicionalmente, los tutores firmarán formularios obligatorios, políticas del distrito y procedimientos.

Solo un padre o tutor legal principal en la familia y con una cuenta del portal para padres del Infinite Campus puede realizar la inscripción del estudiante. Una vez que haya iniciado sesión, haga clic en **Más o More**, luego en -> **Actualización anual del hogar o Household Update** y realice la inscripción para cada estudiante en la lista. Una vez terminado, revise el resumen y envíelo.

Si un estudiante "reside en dos hogares" (padres o tutores con dos direcciones diferentes), el hogar principal estara determinado por: 1) El hogar del padre que realizó la inscripción original y proveyó la documentación, o 2) El lugar donde el niño reside físicamente la mayor parte del año escolar y/o donde fue requerido el servicio de transporte proveído por el distrito escolar. Los padres o tutores podrán solicitar que se cambie el hogar principal cuando se haga la inscripción.

Si usted no tiene una cuenta del *Campus Parent Portal* / Portal para padres o necesita restablecer su contraseña, por favor llene **este formulario**.

Las instrucciones para las inscripciones en línea están disponibles en Inglés y Español.

*¿Necesita acceso a una computadora para hacer su inscripción? ¡Tenemos una que pueden usar! Por favor comuníquese con la registradora del distrito para programar un horario que le convenga o **utilice este enlace** para programar un cita.*

Andrea Walsh
Registradora del Distrito
(920) 967-1409
WalshA@mjsd.k12.wi.us



MENASHA

JOINT SCHOOL DISTRICT

Los padres o tutores deben completar las asignaciones a continuación en el Portal para padres de Infinite Campus. Las fechas a continuación indican cuándo estará disponible cada asignación en el Infinite Campus.

07 de julio al 05 de septiembre

- Inscripción de estudiantes que regresan.
- Completar un formulario de ingresos alternativos de elegibilidad comunitaria.
- Adicionar dinero a las cuentas de comidas de los estudiantes usando una tarjeta de crédito, débito o un cheque electrónico.
- Pagar la tarifa escolar general (las tarifas de cursos y deportes se cobrarán en un momento diferente)
- Revisar la información de regreso a clases y las listas de útiles en el sitio web de cada escuela.

Agosto de 2023

- Revisar el transporte de los estudiantes
- Revisar los horarios escolares

Información de contacto escolar

Los calendarios y las listas de útiles escolares se pueden encontrar haciendo clic en el nombre de la escuela.

[Menasha High School](#)

4207th Street
Menasha, WI 54952
(920) 967-1800
Open House y día de toma de la foto escolar
07 de agosto de 8:00 a 2:00 pm

[Escuela Virtual Fox Valley](#)

100 Main Street, Ste 300
Menasha, WI 54952
(920) 967-1421
Open House: 21 de agosto de 4:00 a 6:00

[Escuela Intermedia Maplewood](#)

1600 Midway Road
Menasha, WI 54952
(920) 967-1600
Open House y día de toma de la foto escolar
19 de agosto de 3:00 a 6:00 pm

[Escuela Primaria Gegan](#)

675 Airport Road
Menasha, WI 54952
(920) 967-1360
Open House: 21 de agosto de 4:00 a 6:00

[Escuela Primaria Banta](#)

328 Sixth Street
Menasha, WI 54952
(920) 967-1880
Open House: 21 de agosto de 4:00 a 6:00

[Escuela Primaria Clovis Grove](#)

974 Ninth Street
Menasha, WI 54952
(920) 967-1950
Open House: 21 de agosto de 4:00 a 6:00

[Escuela Primaria Butte des Morts](#)

501 Tayco Street
Menasha, WI 54952
(920) 967-1900
Open House: 21 de agosto de 4:00 a 6:00

JOIN



BOYS & GIRLS CLUB
OF MENASHA

WHEN IS CLUB AVAILABLE?

Mondays-Fridays

after school day ends - 7 pm

8:00 am – 5:30 pm on all MJSD no school days

WHO CAN JOIN?

During the school year the Boys & Girls Club of Menasha provides after-school high quality youth development programming for youth ages 6 through 18. Youth can be bussed after school from Menasha Joint School District schools. This Club also houses our Summer Program for June - August.

WHAT DOES CLUB PROVIDE YOUTH?

Club is a safe place for kids to have fun and engage in daily programming led by caring adults. Members also receive daily nutritious snacks.

WHAT DOES A MEMBERSHIP COST?

6 Years Old – No Cost

7-12 Years Old – \$15.00 each school year

Teen Center – \$5.00 each school year

*transportation fees may apply



**SCAN TO LEARN MORE
AND REGISTER FOR THE
2024-25 SCHOOL YEAR**



JOSH MCQUILLAN

Branch Director

jmcquillan@bgclubfoxvalley.org

CASSIE ZAVES

Assistant Branch Director

czaves@bgclubfoxvalley.org

MEET JOSH!

Josh is the Branch Director, overseeing the Boys & Girls Club of Menasha. Mr. Josh is passionate about providing the optimal Club Experience for youth, team members, and guests. Outside of work, Mr. Josh loves training with his dog and spending time in the mountains with his Fiancé.

www.bgclubfoxvalley.org



2024 Menasha Bluejay FALL



Flag Football League

Purpose: This league is a low-cost (\$25-includes T-Shirt/Jersey) opportunity for the youth to get involved in the Menasha Football Program early and enjoy learning and playing football.

Who: All students grades 1-5.

Where: Day 1-Calder Stadium (Game Field-TURF)-**to be determined after week 1 based on the number of participants.**

When: Saturdays (Sep. 7-Oct. 12- OFF Oct. 5 due to Varsity Game) 5 Weeks - Week 1 will be a clinic session and time to form teams.

Time: Grades 1st-2nd will play from 10 am–11 am

Grades 3rd-5th will play from 11 am-Noon-Please show up at your designated times.

Registration will be until Sept. 10 (Day 1 Clinic), but please pre-register if possible. Do not mail forms after 3 days before clinic, just bring them to Day 1 clinic.

All forms can be sent to: Coach Korth - 904 Clovis Ave. Menasha, WI 54952 –

T-shirts will be handed out on the second week when games start.

Cost: This league will cost only \$25.

Questions: Please feel free to call Coach Korth --920-858-4803 or email korthj@mjsd.k12.wi.us

Checks Payable to: Menasha Football

Registration:

Player Name: _____

Grade Level: _____

Email: _____

T-shirt Size- Select One (please go larger if questionable): Youth S, M, L, XL: _____ OR Adult S, M, L, XL, XXL: _____

Waiver: You agree to indemnify, save and hold free and harmless the Menasha Football Club and Menasha School District, their officers, agents, and employees from and against all claims, demands, loss, liability, cost or expense of any kind or nature whatsoever which the Menasha Football Club and Menasha School District, their officers and agents or employees or any of them may sustain or incur, or that may be imposed upon any of them, or injury, or death of, persons or damages to property arising out of, connected with, or attributable to participation in our clinic and league.

ParentSignature

Date



2024 Menasha Bluejay



Liga de fútbol de otoño

Propósito: esta liga ofrece una oportunidad de bajo costo (\$25-incluye camiseta / jersey) para que los jóvenes se involucren temprano en el programa de fútbol de Menasha y disfruten aprendiendo y jugando fútbol.

Quiénes: todos los estudiantes de los grados 1 a 5.

Dónde: día 1- en el estadio Calder (campo de juego- césped TURF): **se determinará después de la semana 1 en función del número de participantes.**

Cuándo: los sábados (del 7 de septiembre al 12 de octubre) 5 semanas- la semana 1 tendremos una sesión clínica y tiempo para formar equipos.

Hora: los grados 1 a 2 jugarán de 10 am a 11 am

Los grados 3 a 5 jugarán desde las 11 am hasta el mediodía. Por favor, preséntese en el horario designado.

La inscripción será hasta el 11 de septiembre (Día 1 día de la clínica), pero por favor si es posible, inscribese con anterioridad o (pre regístrese). ~~Por favor no envíe los formularios 3 días antes de la clínica, solo tráigalos a la clínica el Día 1~~

Los formularios también pueden enviarse a: Coach Korth - 904 Clovis Ave. Menasha, WI 54952 -

Las camisetas se entregarán la segunda semana cuando comiencen los juegos.

Costo: Esta liga costará sólo \$25.

Preguntas: Por favor no dude en llamar al entrenador Korth --920-858-4803 o enviar un correo electrónico a korthj@mjsd.k12.wi.us

Cheques a nombre de: Menasha Football

Registro:

Nombre del jugador: _____

Nivel de grado: _____

Correo electrónico: _____

Talla de camiseta: seleccione una (escoja una más grande si tiene dudas): Jóvenes S, M, L, XL: ____ O Adultos S, M, L, XL, XXL: ____

Exención: Usted acepta indemnizar, no presentar cargos y mantener libre de acusación al club de fútbol de Menasha y al Distrito escolar de Menasha, sus oficiales, agentes y empleados contra cualquier reclamo, demanda, pérdida, responsabilidad, costo o gasto de cualquier tipo o naturaleza que sea que el Club de Fútbol de Menasha o el Distrito Escolar de Menasha, sus oficiales, agentes, empleados o cualquiera de ellos puedan sufrir, incurrir, o imponer sanción a cualquiera de ellos por lesiones, muerte de personas o daños a la propiedad que surjan de la participación en nuestra clínica y club de fútbol.

Firmadelpadre

Fecha



What's Cooking?

Online Menus!

- » Log in for daily menu items
- » Plan for dietary and allergy restrictions
- » Available in 50+ languages

chartwells nutrislice

Available on the App Store





Menasha JSD

Chartwells Dining Services 


No Cost Meals for Children

Breakfast and lunch are free to all Menasha students, every school day.




Dinner is provided free after the bell at middle and high school and 'Super Snack' provided free at our elementary after school programs.


F2S




Farm to School (F2S) is a movement that promotes the use of locally- and regionally-grown foods in schools.



Did you know that we grow lettuce for our schools right here in Menasha in our own hydroponic farm? We also partner with a local farm to provide produce when in season.



Visit this site to learn more about the benefits of school meal programs. 

BREAKFAST

We make breakfast easy! Breakfast is available to all students at no charge.

Elementary students can enjoy breakfast in the classroom upon arrival to school. Middle and high schoolers are offered breakfast throughout the morning in their cafeterias.




MEATLESS OPTION

We offer a meatless option every day!



FRESH The FF&V program

FRUIT & VEGETABLE PROGRAM

is designed to offer children some foods they may not encounter on a normal basis. Also, to offer food education along with a tangible experience.

This institution is an equal opportunity provider.



chartwells nutrislice

serving up happy & healthy 

Fun Programs for all ages



SAMPLE FOODS AND LEARN NUTRITIONAL FACTS.



CHANCE TO WIN COOL PRIZES!



FEED YOUR MOOD.

STICKERS, ACTIVITY LUNCH BAGS, SAMPLE FOOD. LEARN HOW FOODS AFFECT OUR MOOD!



SEASONAL GRILLED LUNCH OPTIONS!



Choose your food & have it cooked right in front of you!



STUDENT CHOICE
FOOD YOUR WAY
VOTE FOR YOUR FAVORITE!



BUILD YOUR OWN ASIAN RICE BOWL



Authentic flavors & meals from around the world



What's Cooking?
Online Menus!

- Log in for daily menu items
- Plan for dietary and allergy restrictions
- Available in 50+ languages

chartwells | nutrislice

Available on the App Store | Google Play

Distrito Escolar de Menasha
Servicio de Comidas Chartwells

COMIDAS SIN COSTO PARA LOS NIÑOS

LOS DESAYUNOS Y LOS ALMUERZOS SON GRATIS DIARIAMENTE PARA TODOS LOS ESTUDIANTES DE MENASHA.

SE PROVEE CENA DESPUÉS DEL DÍA ESCOLAR EN LA ESCUELA INTERMEDIA Y LA HIGH SCHOOL. SE PROVEE UN 'SUPER SNACK' GRATIS EN LOS PROGRAMAS PARA DESPUÉS DE LA ESCUELA EN LAS ESCUELAS PRIMARIAS.

F2S
WISCONSIN FARM to SCHOOL

De la granja a la escuela (F2S) es un programa que promueve el consumo de alimentos cultivados de manera local y regional en las escuelas.



¿Sabían que cultivamos lechuga en nuestra propia granja hidropónica para nuestras escuelas aquí en Menasha? También nos asociamos con una granja local para proporcionar productos de temporada.



Visite este sitio web para conocer más detalles relacionados con los programas de beneficios de comidas.



Programas completos para todas las edades

Discovery KITCHEN
Prueba nuevos alimentos y aprende información nutricional.

MOOD BOOST
FEED YOUR MOOD.
Calcomanías, bolsas de almuerzo con actividades, muestras de comida. ¡Aprende cómo los alimentos influyen en nuestro estado de ánimo!

LUCKY LUNCH TRAY DAY!
¡OPORTUNIDAD DE GANAR PREMIOS GENIALES!

COOK OUT!
OPCIONES DE ALMUERZO DE TEMPORADA A LA PARRILLA

REVOLUTION NOODLE

¡Elige tu comida y haz que la cocinen frente a ti!

Asian Express
Crea tu propio tazón de arroz asiático

STUDENT CHOICE
FOOD YOUR WAY
¡VOTA POR TU ELECCIÓN DE COMIDA FAVORITA!

DESAYUNO
¡Hacemos desayunar sea fácil!
El desayuno está disponible para todos los estudiantes sin ningún costo.

Los estudiantes de primaria pueden disfrutar de su desayuno al llegar a la escuela en su salón de clases, también se ofrece desayuno a los estudiantes de las escuelas Intermedia y preparatoria durante toda la mañana en sus cafeterías.



OPCIÓN SIN CARNE
¡Ofrecemos una opción sin carne todos los días!
Programa FF&V

FRESH FRUIT & VEGETABLE PROGRAM
Está diseñado para ofrecer a los niños alimentos que tal vez no encuentren en una dieta básica normal. Además, ofrece educación nutricional junto con una experiencia real.

Esta institución es un proveedor de igualdad de oportunidades.

chartwells
serving up happy & healthy

Global Eats
Sabores y comidas auténticas de todo el mundo.